

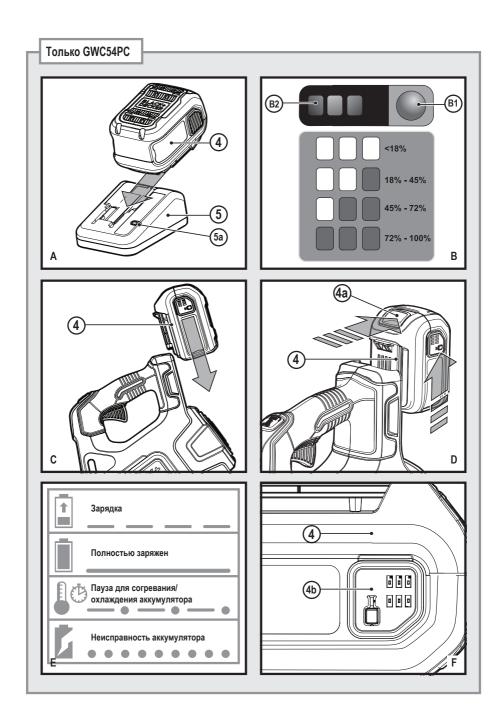
Инструмент не предназначен для профессионального использования.

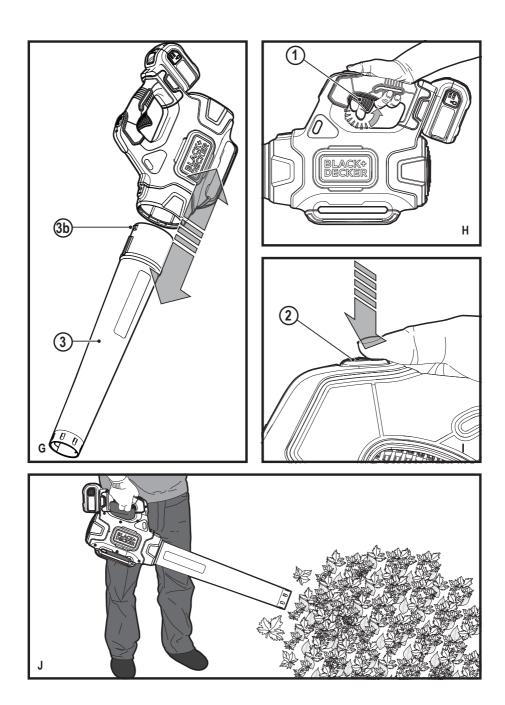
503912 - 44 RUS/UA

Перевод с оригинала инструкции

www.blackanddecker.eu

GWC54PCB





РУССКИЙ ЯЗЫК

Назначение

Ваш аккумуляторный садовый воздуходув GWC54PC и GWC54PCB BLACK+DECKER предназначен для сдува садового мусора. Данные инструменты предназначены только для бытового использования.

Инструкции по технике безопасности

Внимание! При использовании электрических/аккумуляторных инструментов соблюдение правил по технике безопасности и следование данным инструкциям позволит снизить вероятность возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм и повреждения личного имущества.

- Перед использованием инструмента внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.
- Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

Использование инструмента

Всегда соблюдайте осторожность при работе с данным инструментом.

- ♦ Всегда работайте в защитных очках или маске.
- ◆ Не допускайте детей, людей со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими необходимого опыта или навыка, а также лиц, не знакомых с данным правилами техники безопасности, к работе инструментом. Местное законодательство может ограничивать возраст оператора. Никогда не используйте инструмент, если поблизости находятся люди, в особенности, дети, или животные
- Не позволяйте детям или животным находиться в рабочей зоне, дотрагиваться до инструмента или до электрического кабеля.
- Будьте особенно внимательны при использовании инструмента в присутствии детей.
- Использование инструмента детьми и неопытными лицами допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица.
- Не используйте данный инструмент в качестве игрушки.

- Используйте данный инструмент только при дневном свете или при ярком искусственном освещении.
- Используйте инструмент только в сухих местах.
 Не подвергайте инструмент воздействию влаги.
- Не используйте инструмент при плохих погодных условиях, особенно в грозу.
- Не погружайте инструмент в воду.
- Не разбирайте корпус инструмента. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей.
- Не используйте инструмент, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.
- Инструмент должен использоваться только с устройством электропитания, поставляемым в комплекте с инструментом.

Остаточные риски

При работе данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности.

Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- Травмы в результате касания вращающихся/ двигающихся частей инструмента.
- Риск получения травмы во время смены деталей или насадок.
- Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- Ухудшение слуха.
- Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

После использования

- Храните не используемый инструмент в сухом, хорошо вентилируемом месте, недоступном для детей.
- Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение инструментам.
- Во время хранения или перевозки инструмента

в автомобиле, помещайте его в багажник или закрепляйте, чтобы исключить его перемещение при резком изменении скорости или направления движения.

Осмотр и ремонт

- Перед вводом в эксплуатацию всегда проверяйте исправность инструмента.
 Убедитесь в отсутствии поломанных деталей и прочих дефектов, способных повлиять на работу инструмента.
- Не используйте инструмент, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- Ремонтируйте или заменяйте повреждённые или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре.
- Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

Дополнительные правила безопасности при работе садовыми воздуходувами

Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю и/или повреждению личного имущества.

- Для защиты щиколоток и ступней при работе инструментом всегда надевайте прочную закрытую обувь и длинные брюки.
- Всегда выключайте инструмент, дожидайтесь полной остановки встроенного измельчителя и извлекайте аккумулятор:
- ◆ Если Вы оставляете инструмент без присмотра.
 - Перед прочисткой засорений.
 - При необходимости проведения осмотра, настройки, чистки или устранения неисправностей в Вашем инструменте.
 - ◆ Если инструмент при запуске начинает сильно вибрировать.
- Во время работы садовым воздуходувом никогда не подносите впускное или выпускное отверстие инструмента близко к глазам или ушам. Никогда не сметайте мусор в направлении стоящих рядом лиц.
- Не используйте инструмент во время дождя и не оставляйте его на открытом воздухе под дождём.

- Не ходите по посыпанным гравием дорожкам с включённым инструментом. Всегда передвигайтесь спокойно. не бегите.
- Никогда не кладите включённый инструмент на поверхность, посыпанную гравием.
- Всегда сохраняйте устойчивость, особенно при работе на склонах. Всегда твёрдо стойте на ногах, сохраняя равновесие.
- Не вставляйте никакие предметы в отверстия инструмента. Никогда не используйте инструмент, если отверстия заблокированы – регулярно очищайте их от волос, пуха, пыли и пр. мусора, который может уменьшить интенсивность потока воздуха.

Вибрация

Значения уровня вибрации, указанные в технических характеристиках инструмента и декларации соответствия, были измерены в соответствии со стандартным методом определения вибрационного воздействия согласно EN50636 и могут использоваться при сравнении характеристик различных инструментов. Приведённые значения уровня вибрации могут также использоваться для предварительной оценки величины вибрационного воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может превышать заявленное значение.

При оценке степени вибрационного воздействия для определения необходимых защитных мер (2002/44/EC) для людей, использующих в процессе работы электроинструменты, необходимо принимать во внимание действительные условия использования электроинструмента, учитывая все составляющие рабочего цикла, в том числе время, когда инструмент находится в выключенном состоянии, и время, когда он работает без нагрузки, а также время его запуска и отключения.

Внимание! Всегда используйте инструмент так, как описано в данном руководстве по эксплуатации. Данный инструмент разработан для использования в вертикальном положении. Использование инструмента иным способом может привести к получению травмы. Никогда не включайте инструмент, лежащий на боку или в перевернутом положении.

- Оператор или пользователь несёт ответственность за нанесение травм или риски, которые могут возникнуть в отношении других лиц или их имущества.
- Не используйте растворители или чистящие средства для чистки Вашего инструмента. Для удаления травы и грязи используйте тупоносый скребок.
- Регулярно проверяйте травосборник на наличие признаков износа и повреждений.
- Замену измельчителя можно произвести в авторизованном сервисном центре Black & Decker. Используйте запасные детали и устройства, рекомендованные Black & Decker.
- Обеспечивайте безопасные условия работы, надёжно затягивая все гайки, болты и винты.

Безопасность посторонних лиц

- ◆ Данный инструмент не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим инструментом от лица, отвечающего за их безопасность.
- ♦ Не позволяйте детям играть с инструментом.

Дополнительные меры безопасности при работе с аккумуляторами и зарядными устройствами

Аккумуляторы

- Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор.
- ♦ Не погружайте аккумулятор в воду.
- ◆ Не храните в местах, где температура может превысить 40 °C.
- Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в пределах 10°C - 40°C.
- Заряжайте только зарядными устройствами, входящими в комплект поставки инструмента.
- Утилизируйте отработанные аккумуляторы, следуя инструкциям раздела «Защита окружающей среды».

Зарядные устройства

- Используйте ваше зарядное устройство BLACK+DECKER только для зарядки аккумулятора инструмента, в комплект поставки которого он входит. Аккумуляторы других марок могут взорваться, что приведёт к получению травмы или повреждению инструмента.
- Ни в коем случае не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые аккумуляторы.
- Немедленно заменяйте повреждённый сетевой кабель.
- ♦ Не погружайте зарядное устройство в воду.
- Не разбирайте зарядное устройство.
- Не используйте зарядное устройство в качестве объекта для проведения испытаний.



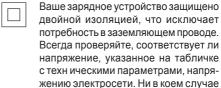
Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.



Перед началом работы внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

Важно: Для зарядки аккумуляторов BL1554 и BL2554 напряжением 54 В могут использоваться только следующие зарядные устройства: 90589867, 90621477, 90590287-01, 90590289-01, 90602042-01, 90590287-02, 90590289-02, 90599854-02, 90599854-06, 90599853-05, 90634971, 90634972, 90634973, 90642266, 90642264, 90642265, BDC2A

Электробезопасность



◆ Во избежание несчастного случая замена повреждённого кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре ВІ ACK+DFCKFR

не пытайтесь заменить зарядный блок

стандартным сетевым штепселем.

Маркировка инструмента

Помимо кода даты на инструменте имеются следующие предупреждающие символы:



Перед работой прочтите полностью данное руководство по эксплуатации.



При работе с данным инструментом наденьте защитные очки или маску. При работе с инструментом используйте средства защиты органов слуха.



Перед любыми видами работ по чистке и техническому обслуживанию всегда извлекайте из инструмента аккумулятор.



Остерегайтесь разлетающихся предметов. Следите, чтобы в зоне работы не было посторонних лиц.



Не используйте инструмент под дождём или во влажной среде.



Гарантированная акустическая мощность в соответствии с Директивой 2000/14/EC.

Составные части

Ваш инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

- Клавиша пускового выключателя
- 2. Кнопка управления мощностью
- 3. Воздуходувная труба
- Скребок (Для удаления влажных листьев или устойчивой грязи)
- 4. Аккумулятор (Только для GWC54PC)

Сборка воздуходувной трубы (Рис. G)

Примечание: Перед установкой или снятием воздуходувной трубы убедитесь, что садовый воздуходув выключен и из него извлечён аккумулятор. Перед использованием инструмента на его корпус должна быть установлена воздуходувная труба.

 Чтобы установить воздуходувную трубу на садовый воздуходув, совместите трубу с корпусом инструмента, как показано на Рисунке G. Вдвиньте трубу (3) в корпус садового воздуходува до упора, пока фиксирующая кнопка (3b) не войдёт в специальное отверстие на трубе.

Процедура зарядки (инструмент GWC54PC) (Рис. A)

Зарядные устройства BLACK+DECKER разработаны для зарядки аккумуляторов BLACK+DECKER.

- Перед тем как вставить аккумулятор (4), подключите вилку зарядного устройства (5) к соответствующей сетевой розетке.
- Вставьте аккумулятор (4) в зарядное устройство (5), как показано на Рисунке А.
- Начнёт мигать зелёный светодиодный индикатор (5а), оповещая о зарядке аккумулятора.
- После завершения зарядки зелёный светодиодный индикатор (5а) перейдёт в режим непрерывного свечения. Аккумулятор полностью заряжен, и его можно использовать с инструментом или оставить в зарядном устройстве.

Примечание: По возможности заряжайте разряженные аккумуляторы сразу после использования. Срок службы аккумулятора, содержавшегося в разряженном состоянии, значительно уменьшается. Чтобы продлить срок службы аккумулятора, следите, чтобы аккумулятор не разряжался полностью. Рекомендуется подзаряжать аккумулятор после каждого использования инструмента.

Оставление аккумулятора в зарядном устройстве

Аккумулятор (4) может оставаться в зарядном устройстве (5) при горящем светодиодном индикаторе в течение неограниченного периода времени. Зарядное устройство сохранит аккумулятор полностью заряженным и готовым к работе.

Важные примечания к зарядке

◆ Продолжительный срок службы и высокая производительность аккумулятора будет достигнута, если заряжать аккумулятор при температуре воздуха 18°- 24°C. НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ аккумулятор при температуре ниже +4,5°C или выше +40,5°C. Важно соблюдать данное условие, это предотвратит серьёзные повреждения аккумулятора.

- В процессе зарядки зарядное устройство
 и аккумулятор могут быть тёплыми на ощупь.
 Это нормальное явление и не указывает
 на наличие какой-либо неисправности. Для
 быстрого охлаждения аккумулятора после
 использования, избегайте размещения
 зарядного устройства или аккумулятора
 в тёплых местах, например, под металлическим
 навесом или в неизолированных автоприцепах.
- Если аккумулятор не заряжается должным образом:
 - Проверьте выходной ток штепсельной розетки, подключив к ней лампу или любой другой прибор.
 - Убедитесь, что розетка соединена с выключателем освещения и отключается при выключении света.
 - Перенесите зарядное устройство и аккумулятор в помещение, где температура воздуха достигает 18°- 24°C.
 - Если зарядка всё же не происходит должным образом, отнесите инструмент, аккумулятор и зарядное устройство в авторизованный сервисный центр.
- ◆ Аккумулятор следует подзаряжать, если он не обеспечивает достаточную мощность для работ, которые ранее выполнялись легко и быстро. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ аккумулятор в данных условиях. Следуйте процедуре зарядки. Вы также можете подзаряжать частично использованные аккумуляторы без каких-либо негативных последствий для аккумуляторов.
- ◆ Не допускайте попадания токопроводящих материалов, таких как тонкая стальная стружка, алюминиевая фольга и слой металлических частиц, и другие подобные материалы, в гнезда зарядного устройства. Всегда отключайте зарядное устройство от электросети, если в его гнезде нет аккумулятора. Отключайте зарядное устройство от электросети перед чисткой.
- Избегайте переохлаждения зарядного устройства и не погружайте его в воду или другие жидкости.

Внимание! Не допускайте попадания жидкости внутрь зарядного устройства. Ни в коем случае не пытайтесь разобрать аккумулятор. При повреждении пластикового корпуса аккумулятора отнесите его в авторизованный сервисный центр на переработку.

Индикатор состояния заряда аккумулятора (Рис. В)

Аккумулятор оснащён индикатором состояния заряда.

Данный индикатор отображает текущий уровень заряда аккумулятора во время использования и во время зарядки. Данный индикатор не является индикатором функциональных возможностей инструмента, зависящих от компонентов, температуры и действий конечного пользователя.

Проверка состояния заряда аккумулятора во время использования инструмента

- ◆ Нажмите на кнопку индикатора состояния заряда на аккумуляторе (В1).
- Загорятся три светодиода (В2), отображая уровень заряда аккумулятора в процентном соотношении. См. таблицу на Рисунке В.
- ◆ Если ни один светодиодный индикатор не горит, зарядите аккумулятор.

Выявление неисправностей зарядным устройством (Рис. E)

Состояние заряда аккумулятора смотрите на Рисунке Е.

Неисправность аккумулятора

Если Вы видите такое мигание, оповещающее о неисправности аккумулятора, остановите зарядку аккумулятора. Верните аккумулятор в авторизованный сервисный центр или сдайте в приёмный пункт на переработку.

Пауза для согревания/охлаждения аккумулятора

Если зарядное устройство определит, что аккумулятор чрезмерно охлаждён или нагрет, автоматически инициируется пауза для согревания/охлаждения, в течение которой аккумулятор достигает оптимальной для зарядки температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается на режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумулятора. Охлаждённый аккумулятор будет заряжаться медленнее тёплого аккумулятора. Аккумулятор будет медленно заряжаться на протяжении всего цикла зарядки и не вернётся к максимальной скорости зарядки, даже если аккумулятор нагреется.

Установка и снятие аккумулятора

Установка аккумулятора (Рис. С)

- Вдвигайте аккумулятор (4) в предназначенный для него отсек, пока не послышится щелчок (Рис. C).
- Убедитесь, что аккумулятор полностью вошёл в отсек и зафиксировался на месте.

Извлечение аккумулятора (Рис. D)

 Нажмите на отпирающую кнопку аккумулятора (4a) и извлеките аккумулятор (4) из отсека, как показано на Рисунке D.

Аккумулятор DUALVOLT 54 B (Рис. F)

Аккумулятор DUALVOLT 54 В может использоваться со всеми аккумуляторными инструментами Black+Decker 54 В и 18 В. Аккумулятор определит инструмент, в который он был вставлен, и будет вырабатывать соответствующую мощность, обеспечивая инструментам 18 В более долгий рабочий цикл. Кнопка отображения заряда (4b) отобразит уровень заряда обоих аккумуляторов – 54 В и 18 В.

Эксплуатация

Внимание! Всегда работайте в защитных очках. При работе в условиях повышенной запылённости рекомендуется также надевать пылезащитную маску. Рекомендуется надевать защитные перчатки, длинные брюки и прочную обувь. Держите длинные волосы и свободную одежду в отдалении от отверстий и движущихся частей инструмента. ДАННЫЙ САДОВЫЙ ВОЗДУХОДУВ ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

 Удерживайте садовый воздуходув одной рукой, как показано на Рисунках Н и Ј, и с небольшой амплитудой покачивайте воздуходувной трубой из стороны в сторону над очищаемой поверхностью. Медленно двигайтесь вперёд, собирая мусор перед собой.

Включение и выключение (Рис. Н)

Внимание! Не направляйте инструмент на себя или посторонних лиц.

- Чтобы включить садовый воздуходув, нажмите на пусковой выключатель, как показано на Рисунке Н.
- Чтобы выключить садовый воздуходув, отпустите пусковой выключатель, как показано на Рисунке Н.

Функция управления мощностью (Рис. I)

Функция управления мощностью позволяет улучшить производительность инструмента и при необходимости увеличить скорость.

- Включите садовый воздуходув.
- Чтобы перейти в режим повышенной мощности, нажмите на кнопку управления мощностью.
- Чтобы отключить режим повышенной мощности, снова нажмите на кнопку управления мощностью.
- Для обычного сдува мусора используйте режим нормальной мощности. (Для увеличения рабочего цикла инструмента.)
- Для сдува тяжёлого или мокрого мусора используйте режим повышенной мощности.

Возможные неисправности и способы их устранения

Проблема	Возможная при- чина	Возможное решение		
Инструмент не включается.	Неправильно установлен аккумулятор.	Проверьте правильность установки аккумулятора.		
	Аккумулятор не заряжен.	Проверьте состояние заряда аккумулятора.		
Аккумулятор не заряжается.	Аккумулятор не вставлен в зарядное устройство.	Вставьте аккумулятор в зарядное устройство и дождитесь загорания зелёного светодиода.		
Аккумулятор не заряжается.	Вилка зарядного устройства не подключена к розетке.	Вставьте вилку зарядного устройства в рабочую розетку. До- полнительную инфор- мацию см. в разделе «Важные примечания к зарядке».		
		Проверьте выходной ток штепсельной розетки, подключив к ней лампу или любой другой прибор.		
		Убедитесь, что розетка соединена с выключателем освещения и отключается при выключении света.		
	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды.	Перенесите зарядное устройство и инструмент в место, где температура окружающей среды не ниже +4,5°C и и не выше +40,5°C.		

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Инструменты и аккумуляторы, помеченные данным символом, нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Инструменты и аккумуляторы содержат материалы, которые могут быть восстановлены или переработаны в целях сокращения спроса на сырьё. Утилизируйте электрические продукты и аккумуляторы в соответствии с местными положениями.

Технические характеристики

		GWC54PC	GWC54PCB
Входное напряжение	В _{пост. тока}	54	54
Скорость потока воздуха	Км/ч	160	160
Bec	КГ	4,4	3,5

Аккумулятор		N476407	Только инстру- мент (без акку- мулятора)
Напряжение питания	В пост. тока	54/18 B DUALVOLT	
Ёмкость	Ач	1,5	
Тип Тип аккумуля- тора		Li-lon	

Зарядное устройство		90642266	Только инструмент (без зарядного устройства)
Входное напряжение	В перем. тока	220 - 230	
Ток	мА	2000 мА	
Прибли- зительное время зарядки	Ч	2,75	

Вибрационная нагрузка на руку/плечо в соответствии с EN 50636-2-100: = < 6,5 м/с², погрешность (K) = 1,5 м/с² L_{pA} (звуковое давление) 91 дБ(A), погрешность (K) = 2.5 дБ(A)

Декларация соответствия ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ ДИРЕКТИВА ПО ШУМАМ, ПРОИЗВОДИМЫМ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ



GWC54PC, GWC54PCB - Садовый воздуходув

Вlack & Decker заявляет, что продукты, обозначенные в разделе «Технические характеристики», полностью соответствуют стандартам: 2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11; EN 50636-2-100:2014

2000/14/EC, Садовый воздуходув, Приложение VI, DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, The Netherlands Идентификационный Номер Уполномоченного Органа: 0344

Уровень акустической мощности, измеренный в соответствии с 2000/14/EC (Статья 13, Приложение III): $L_{_{WA}} \, (\text{измеренная акустическая мощность}) \, 101 \, \text{дБ(A)}$ Погрешность = 3 дБ(A)

Данные продукты также соответствуют Директивам 2004/108/EC (до 19.04.2016), 2014/30/EU (после 20.04.2016) и 2011/65/EU.

L_{wA} (гарантированная акустическая мощность) 104 дБ(A)

За дополнительной информацией обращайтесь по указанному ниже адресу или по адресу, указанному на последней странице руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает за соответствие технических данных и делает это заявление от имени фирмы Black & Decker.



R. Laverick Директор по инженерным разработкам Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 3YD United Kingdom 07/12/2016

BLACK+DECKER

Гарантийные условия

Уважаемый покупатель!

- Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия BLACK+DECKER и выражаем признательность за Ваш выбор.
- При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный гарантийный талон на русском языке.
 - В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
- 3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 24 месяца и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия 5 лет со дня продажи.
- 4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры BLACK+DECKER, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в гарантийном талоне, на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
- Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.

- Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и \ или материалов.
- Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
- 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
- 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
- 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
- 7.4. Воздействие на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанным на инструменте.
- 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а так же вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.
- 8. Гарантийные условия не распространяются:
- На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченной сервисного центра.
- 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты, выключатели, бойки, толкатели, стволы и т.п.
- 8.3. На сменные части: патроны, цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, аккумуляторные батареи, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
- 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как: ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора и других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Воздуходувки аккумуляторные

модели: DCM562*, DCM582*, DCM587*, DCM572*, GWC54*, GWC1820*, GWC1800*, GWC3600*, где символ
[™] - различные варианты исполнения изделия.

Сертификат № RU C-DE.AЯ46.B.77534

Действителен до: 24 ноября 2019 г.

Выдан: Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва", Адрес: 119049,г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический), Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893,

Факс: (495) 6682893, E-mail: office@rostest.ru Изготовитель: Блэк энд Деккер Холдингс ГмбХ

Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Деккер, 40

Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента. Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

Торгинер.
 2014 46 XX, где 2014 – год изготовления, 46-неделя изготовления.
 Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Уполномоченное изготовителем юр.лицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Деккер",117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2

Ооручева, дом 30/1, строение 2 Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984, E-mail: inbox@dewalt.com

Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

- -При появлении дыма из корпуса изделия
- -При поврежденном и/ или оголенном сетевом кабеле
- -при повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- -при попадании жидкости в корпус
- -при возникновении сильной вибрации
- -при возникновении сильного искрения внутри корпуса

Критерии предельных состояний.

- -При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- -при повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
	01	05	09	14	18	22	27	31	36	40	44	49	
_	02	06	10	15	19	23	28	32	37	41	45	50	
Неделя	03	07	11	16	20	24	29	33	38	42	46	51	2014
1 2	04	08	12	17	21	25	30	34	39	43	47	52	2014
	05	09	13	18	22	26	31	35	40	44	48		
			14			27							
	01	05	09	14	18	23	27	31	36	40	44	49	
	02	06	10	15	19	24	28	32	37	41	45	50	
Неделя	03	07	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	2015
H	04	08	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	2013
		09	13	18	22	27	31	35	40	44	48	53	
			14					36			49		
	01	05	09	13	17	22	26	31	35	39	44	48	
	02	06	10	14	18	23	27	32	36	40	45	49	
Неделя	03	07	11	15	19	24	28	33	37	41	46	50	2016
1 5	04	08	12	16	20	25	29	34	38	42	47	51	2010
-		09	13	17	21	26	30	35	39	43	48	52	
					22					44			
	01	05	09	13	18	22	26	31	35	39	44	48	
_	02	06	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	
lеля	03	07	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	2017
Неделя	04	08	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	2017
	05	09	13	17	22	26	30	35	39	43	48	52	
							31			44			

GB WARRANTY CARD

RUS

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

UA ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

ВУ ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

(KZ) КЕПІЛДІК ТАЛОН

UZ ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ

BLACK+ DECKER

GB months

(RUS) месяца

UA місяца

24)

ВУ месяца

кz ай

UZ ой

GB	Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
RUS	Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
(UA)	Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
ВУ	Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвай установы
KZ	Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда ұйымының мөрі мен қолтанбасы
UZ	Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг мухр ва имзоси

4 è∧	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийо	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печятка та підпис сервісного центру		Order No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Stamp and signature of the service centre/ Revars и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру (B) (NA)
® 3	Оrder No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру		Order No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру
№ 2	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Ваte of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центря/ Печатка та підпис сервісного центру		Order No. / Заказ NP / Замовлення NP	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру
1 ≥N	Order No. / Заказ № / Замовлення №	,	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру		Order No. / Заказ № / Замовлення №	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру

Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис ортальғының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ NE/Тапсырыс Ne/Буюртма Ne		Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис ортальнянның мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Nº 4
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мәрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни 🛮 Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни 🖟 Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №		Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган куни 🛮 Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган куни 🖟 Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Nº 3
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мәрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган қуни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №		Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис оргальянның мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата прыёмкі/Кабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	№ 2
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис ортальғының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Қабул килинган қуни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Nº 1	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис ортальнынын мөрі мен колтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имэоси	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	№ 1

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ								
Город	Адрес	Телефон						
Альметьевск	423451, ул. Тухватуллина, база Смарт	(8553) 30-01-01						
Ангарск	665800, ул. Рабочего Штаба, д. 89	(3955) 77-91-02						
Архангельск	163071, ул. пр. Тимме, д. 23	(8182) 27-00-49, 29-35-86, 61-64-88						
Астрахань	414057, ул. Рождественского, д. 1 Ж	(8512) 35-14-46, 35-14-46						
Астрахань Астрахань	414051, ул. 5-я Литейная, д. 30 414014, ул. Ярославская, д. 34	(8512) 59-97-00, (908) 617-20-86 (8512) 45-03-21						
Ачинск	662150, ул. Дзержинского, д. 36	(39151) 6-23-22						
Барнаул	656010, ул. пр-т Ленина, д. 73	(3852) 61-77-12						
Барнаул	656067, ул. Балтийская д. 66	(3852) 45-58-47						
Белгород	308002, ул. Богдана Хмельницкого пр-т, д. 133 В	(4722) 31-82-48, 34-61-29						
Белгород	308007, ул. Костюкова, д. 1	(4722) 55-26-43						
Благовещенск Бор	675014, ул. Кольцевая, д. 43 606440, ул. Первомайская, д. 7 А	(4162) 42-30-70 (83159) 9-35-58						
Братск	665700, ул. Индустриальный пр-д, д. 5 А, пав. 12	(3953) 40-90-23						
Брянск	241035, ул. Бурова, д. 14	(4832) 68-71-75, 33-34-06, 33-12-06						
Брянск	241037, ул. Красноармейская, д. 103	(4832) 41-71-44, 33-34-09						
Великие Луки	182100, ул. Мурманская, д. 16	(81153) 3-71-20						
Владивосток	690105, ул. Бородинская, д. 46/50, к. 306	(423) 234-57-12, 246-32-47						
Владикавказ Владимир	362003, ул. Калоева, д. 400 600022, ул. пр-кт Ленина, д. 44	(8672) 51-32-23, 74-59-77 (4922) 38-27-90						
Владимир	600035, ул. Куйбышева, д. 4	(4922) 37-06-05						
Волгоград	400074, ул. Козловская, д. 20	(8442) 94-52-49						
Волгоград	400055, ул. Фадеева, д. 29	(8442) 55-00-11						
Волгоград	400137, ул. 30 Лет Победы, д. 16	(8442) 55-00-11						
Волжский	404106, ул. Большевистская, д. 70 Б	(8443) 55-00-99						
Вологда	160022, ул. Можайского, д. 44 394026, ул. Текстильщиков, д. 2 корп. 3 (Z)	(8172) 74-30-63						
Воронеж Воткинск	394026, ул. текстильщиков, д. 2 корп. 3 (2) 427430, ул. Садовникова, д. 17	(473) 261-96-35 (950) 171-60-05						
Екатеринбург	620026, ул. Розы Люксембург, д. 67 А	(343) 251-94-94						
Екатеринбург	620026, ул. Шефская, д. 3, корп. А	(343) 219-28-47, 264-04-40						
Иваново	153034, ул. Смирнова, д. 95	(4932) 47-54-14, 32-65-42						
Иваново	153000, ул. Красногвардейская д. 33	(4932) 30-67-00						
Ижевск	426006, ул. Телегина, д. 30	(3412) 93-24-19						
Ижевск Иркутск	426011,ул. Майская, д. 30 664075, ул. Байкальская, д. 239, корп. 7	(3412) 73-95-85 (3952) 22-60-29, 22-87-24						
Иркутск	664035, ул. Рабочего штаба, д. 87	(3952) 77-91-02, 77-93-87						
Йошкар-Ола	424000, ул. Машиностроителей, д. 2 Б	(8362) 41-97-70						
Казань	420029, ул. Сибирский Тракт, д. 34 корп. 12	(843) 211-99-01 (02,03,04)						
Казань	420136, ул. Маршала Чуйкова, д. 25	(843) 525-44-15						
Казань	420140, ул. Ломжинская, д. 16 А	(843) 262-01-01, 262-27-65						
Калининград Калуга	236001, ул. Московский пр., д. 253 248000, ул. Карла Либкнехта, д. 31	(4012) 59-06-06, 59-06-13 (4842) 23-65-03, (920) 617-81-91						
Камышин	403873, ул. Пролетарская, д. 111 Б	(84457) 5-27-27						
Кемерово	650044, ул. Абызова, д. 12 А	(3842) 64-01-01, 64-28-00						
Киров	610020, ул. Труда, д. 71	(8332) 64-66-56						
Киров	630004, ул. Ленина, д. 54	(8332) 35-80-24, 35-80-25						
Ковров	601916, ул. Летняя, д. 24 А	(49232) 4-58-66						
Кострома Кострома	156026, ул. Северной правды, д. 41 156026, ул. Северной правды, д. 41 А	(4942) 32-59-91 (4942) 32-59-91, (910) 376-00-10						
Краснодар	445000, ул. Новороссийская, д. 174 А	(989) 800-86-32, (918) 977-76-22						
Красноярск	660121, ул. Парашютная, д. 15	(3912) 61-98-99, 61-98-95						
Красноярск	660022, ул. Аэровокзальная, д. 21 стр. 2	(3912) 41-86-40						
Курск	305000, ул. Невского, д. 13 Б	(4712) 38-90-65						
Липецк	398001, ул. 8 Марта, д. 13	(4742) 74-06-96, 35-32-15						
Липецк Магнитогорск	398035, ул. Космонавтов, д. 43 455045, ул. Свободы, д. 7	(4742) 31-92-69, 79 (3519) 49-26-77						
Москва	433443, ул. Своооды, д. 7 121471, ул. Гвардейская, д. 3, к.1	(495) 737-81-59, 444-10-70						
Мурманск	183038, ул. Ленина пр-т, д. 45	(8152) 47-47-25						
Муром	602266, ул. Владимирское шоссе, д. 12	(49234) 2-63-41						
Набережные Челны	423803, ул. Сармановский тракт, д. 60	(8552) 33-23-12, 44-49-99						
Нальчик	360004, ул. Кирова, д. 137	(8662) 40-29-83						
Нижний Новгород	603124, ул. Московское ш., д. 300	(831) 275-35-03						
Нижний Новгород Нижний Новгород	603089, ул. Полтавская, д. 32 603086, ул. Должанская, д. 6 Б	(831) 416-78-80, 416-78-70 (831) 281-81-91						
Новокузнецк	654041, ул. пр. Октябрьский, д. 58	(3843) 73-83-17						
Новомосковск	301660, ул. Мира, д.17 А	(48762) 7-90-37						
Новороссийск	353920, ул. Героев Десантников, д. 61	(8617) 63-50-10						
Новосибирск	630091, ул. Советская, д. 52	(3832) 20-00-30						
Обнинск	249034, ул. Кабицинская Гос Заря №244	(48439) 9-07-46						
Омск Орел	644001, ул. Шебалдина, д. 199, к. 1 302030, ул. Старо-Московская, д. 7	(3812) 36-65-09, 36-64-33 (4862) 54-36-07						
Оренбург	302030, ул. Старо-московская, д. 7 460050, ул. Томилинская д. 238/1	(3532) 53-26-11, 27-87-97						
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 90	(3537) 42-10-99						
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 211	(3537) 28-15-29						
Пенза	440600, ул. Гладкова, д. 10	(8412) 55-32-27						
Пермь	614064, ул. Героев Хасана, д. 41	(342) 240-25-39, 240-25-38						
Петрозаводск	185031, ул. Заводская, д. 4	(8142) 74-72-42, 77-15-77						
Псков Пятигорск	180006, ул. Первомайская, д. 33 357500, ул. Суворовский проезд, д. 1 А	(8112) 72-45-55, 72-30-56 (8793) 38-27-57						
Ростов-на-Дону	344004, ул. Нансена, д. 140	(863) 207-21-06, 279-03-05						
•								

RU

```
344079, ул. Нансена, д. 77
                                                                                                              (863) 295-74-65
         Ростов-на-Дону
                                         390000, ул. Кольцова, д. 14
                                                                                                              (4912) 28-20-16, (800) 100-80-33
         Рязань
         Рязань
                                         390037, ул. Советской Армии, д.5
                                                                                                              (4912) 32-07-81
         Самара
                                         443052, ул. Земеца, д. 25
                                                                                                              (846) 955-24-14
                                         443080, ул. 4-й проезд, д. 66
                                                                                                              (846) 342-52-61
          Самара
                                                                                                              (812) 777-0-111, 251-83-39
          Санкт-Петербург
                                         190103, ул. наб. Обводного канала, д. 187, литер Д
         Санкт-Петербург
                                         190013, ул. Рузовская, д. 5/13, литер А, пом. 6-Н
                                                                                                              (812) 647-35-68
         Саранск
                                         430026, ул. Пролетарская, д. 144 А
                                                                                                              (8342) 23-32-23
         Саратов
                                         410003, ул. Кутякова, д. 22
                                                                                                              (8452) 27-26-55, 27-31-46
         Саратов
                                         410039, ул. Танкистов, д. 37
                                                                                                              (8452) 43-17-23
         Серпухов
                                         142200, ул. Северное ш., д. 6
                                                                                                              (4967) 76-12-80
         Смоленск
                                         214004, ул. 2-й Краснинский переулок, д. 14
                                                                                                              (4812) 32-15-42, 32-14-73
                                                                                                              (81733) 2-29-79, 2-26-72
         Сокол
                                         162130, ул. Набережная Свободы, д. 52
         Сочи
                                         354000, ул. Транспортная, д. 78/8
                                                                                                              (8622) 64-87-68
         Сочи
                                         354340, ул. Старонасыпная, д. 30/2
                                                                                                              (8622) 40-20-64
         Сочи
                                         354000, ул. 20-й Горнострелковой дивизии д. 16
                                                                                                              (8622) 241-25-92
         Ставрополь
                                         355002, ул. Серова д. 263
                                                                                                              (8652) 94-55-15
         Стерлитамак
                                         453118, ул. Худайбердина, д. 202 А
                                                                                                              (3473) 41-41-19
                                         445000, ул. Офицерская, д. 24
                                                                                                              (8482) 51-58-13, 51-54-48
          Тольятти
          Томск
                                         634061, ул. Герцена, д. 72
                                                                                                              (3822) 52-25-02, 52-34-73
          Тюмень
                                         625026, ул. Республики, д. 143, ост. Газпром
                                                                                                              (3452) 31-03-11, 20-55-97
          Туапсе
                                         352800, ул. Армавирская, д. 8 А
                                                                                                              (918) 600-32-42
                                         300041, ул. Коминтерна, д. 24
                                                                                                              (4872) 55-87-21
          Тула
                                         301600, ул. Трегубова, д. 31 А
                                                                                                              (48731) 6-29-64
         Узловая
         Упан-Ула
                                         670031, ул. Сахьяновой, д. 9 В
                                                                                                              (3012) 43-70-54, 43-58-61
                                         432071, ул. пр-т Нариманова, д. 1
                                                                                                              (8422) 37-01-46
         Ульяновск
                                         432063, ул. Минаева, д. 6
                                                                                                              (8422) 30-79-03
         Упьяновск
                                                                                                              (347) 246-31-86
                                         450078, ул. Кирова, д. 101
         Уфа
                                         169300, ул. Проезд Строителей, д. 21
         Vхта
                                                                                                              (8216) 74-84-34
         Хабаровск
                                         680014, ул. Переулок Гаражный д. 4
                                                                                                              (4212) 40-07-78
         Чебоксары
                                         428000, ул. Базовый проезд, д. 8 Б
                                                                                                              (8352) 57-39-62
                                                                                                              (351) 267-50-01, 267-50-04
         Чепабинск
                                         454138, ул. Молодогвардейцев, д. 7
         Энгельс
                                         413113, ул. Полиграфическая, д. 186
                                                                                                              (8453) 55-85-78
         Южно-Сахалинск
                                         693005, ул. Железнодорожная, д. 29
                                                                                                              (4242) 46-22-08
                                         150014, ул. пер. Вилюйский, д. 6, пав. 8
                                                                                                              (4112) 32-10-15
         Якутск
         Ярославль
                                         150014, ул. Рыбинская, д. 30/30
                                                                                                              (4852) 20-05-28, 20-05-29
         Ярославль
                                         150040, ул. пр-т Ленина, д. 37/73, пом. 69, 70, 71
                                                                                                              (4852) 73-34-91
         Приёмный Пункт
         Саранск
                                         430026, ул. Пролетарская, д. 144 А
                                                                                                              (8342) 23-32-23
          Тверь
                                         наб. Никитина, д. 142
                                                                                                              (4822) 52-27-87
                                                                          Украина
                                         83018, ул. Ершова д. 10
                                                                                                              38(062) 349-24-20 349-24-30
         Лонець
UA
         Днепропетровск
                                         49038, ул. Вокзальная, д. 6
                                                                                                              38(056) 770-60-28
                                         69057, ул. 40 лет Советской Украины, д. 86Б
          Заположье
                                                                                                              38(061) 220-28-13
         Ивано-Франковск
                                                                                                              38(0342) 50-24-04
                                         76000, ул. Мельничука, д. 8
         Киев
                                         04073, ул. Сырецкая, д. 33Ш
                                                                                                              38(044) 581-11-25
                                                                                                              38(0322) 24-72-13, 24-72-51
         DAROR
                                         79020, ул. Замарстыновская, д. 76
         Олесса
                                         65033, ул. Строганова, д. 29А
                                                                                                              38(0482) 37-61-76
         Севастополь
                                         99003, ул. Льва Толстого, д. 7
                                                                                                              38(0692) 55-23-34
         Симферополь
                                         95011, ул. Крылова, д. 21/22
                                                                                                              38(0652) 600-936
         Харьков
                                         61001, ул. Юлия Чигирина, д. 13
                                                                                                              38(057) 731-97-22,24,26
                                         43024, пр. Соборности, д. 11 а
                                                                                                              38(0332) 29-97-90
         Луцк
          КривойРог
                                         50000, пр. Мира, д. 16
                                                                                                              38(056) 404-03-45
                                         73000, ул. Дровника, д. 12
                                                                                                              38(0552) 39-06-90
         Херсон
                                                                                                              (37410) 57-02-31
         Ереван
                                         0070, ул. Вардананца, д. 28
AM
                                                                          Беларусь
                                         220049, ул. Волгоградская, д. 13, к. 8
                                                                                                              (017) 280-77-81, 280-76-93
BY
          Минск
                                                                          Казахстан
                                                                                                              (727) 244-64-46
                                         050060, ул. Березовского, д. 3А
          Апматы
KZ
                                                                                                              (7132) 53-86-80
                                         030000, ул. Санкибай Батыра, д. 4 Л
         Актобе
                                                                                                              (7172) 47-81-37
         Астана
                                         010000, ул. Пушкина, д. 37/1
                                                                                                              (7232) 53-45-44
         Усть-Каменогорск
                                         070003, ул. Космическая, д. 4/19
          Кустанай
                                         110000, ул. Складская, бутик № 35
                                                                                                              (7142) 39-25-24
GE
         Тбилиси
                                         0141, ул. Ксанская №22
                                                                                                              (832) 260 94 49
```

Сервисная сеть BLACK & DECKER постоянно расширяется. Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам в Москве: (495) 258 39 81/2/3, в Киеве: (044) 507 05 17 http://www.blackanddecker.ru

Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантийными условиями ознакомлен(а)/
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), с гарантійними забов язаннями ознайомлен(а)/
Спрау́ны і поу́насцю укамплектаваны тавар атрымау́(ла), з гарантыйнымі умовамі азнаёмлены(а)/
Тұзу және толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/
Тузатилган ва тулик комплектли махсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чикдим"